FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

198 — 4

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CANA

Province Quebec, District No. 198, S. District No. 9, {Enumeration District / District du recenseur} No. 24-25 {in / dans} Capelton & Boucts Township of Ascot Co of Sherbrooke {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Walter Odell {Enumerator. / Recenseur.}

Page 6

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling Houses.	Families, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street, and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employes.	Working on own account (see instructions)	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "on farm", "in mine", "in factory", "in foundry", "in drug store", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade.	Rate of earnings per hour—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Out of insurance in company's care.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1911.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education (for persons over 15 years of age at Canadian Colleges or Universities).	INFIRM (Specify age of Blind.	Deaf-mute.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, rôle, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la ville, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, ex. "sur ferme", "dans mine", "dans manufacture de ...", "dans magasin de ...", "pharmacie", etc.	Nombre de semaines durées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines durées en 1910 à d'autres emplois ou à d'autres métiers.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de toutes autres sources ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Taux du gain par heure à l'heure—Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année des recensements.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1911.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction (pour personnes âgées de plus de 15 ans au collège ou à l'université).	INFIRMES (Spécifier l'âge auquel l'infirmité a commencé). Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
44	50	Marsh William		M	Head	M	Dec.		46	England	1911		English	Canadian	Anglican	Labourer	4-00			No	Yes	No																		
		" Annie Elizabeth		F	Wife	M	June	1867	33	England	1911		English	Canadian	Anglican	None	nig			No	No	No																		
		" Beatrice L.		F	Daughter	S	March	1901	10	England	1911		English	Canadian	Anglican	None	nig			No	No	No														10				
		" John		M	Son	S	Oct.	1904	6	England	1911		English	Canadian	Anglican	None	nig			No	No	No														10				
		" Walter Ford		M	Son	S	~~Oct~~ May	1910	1	England	1911		English	Canadian	Anglican					No	No	No																		
45	51	Vear Andrew T.		M	Head	M	Jan.	1874	37	Que			English	Canadian	Meth.	Blacksmith	6-2-32			No	Yes	No		52		59	$720			$1000	27	$12.20								
		" Annie		F	Wife	M	Sept.	1883	27	England	1890		English	Canadian	Meth.	None	nig			No	No	No																		
		" Merrill Irene		F	Daughter	S	Apr.	1895	6	Que			English	Canadian	Meth.	None	nig			No	No	No																		
		" Nole Sleeny		F	Daughter	S	Oct.	1897	3	Que			English	Canadian	Meth.	None	nig			No	No	No																		
46	52	Bennette William Jr.		M	Head	M	Jan.	1886	24	England	1893		English	Canadian	Meth.	Lumber Smith	6-2-08			No	Yes	No	Copper mine	52		60	$700													
		" Annie B.		F	Wife	M	Aug.	1885	25	Que.			English	Canadian	Meth.	None	nig			No	No	No																		
		" Jessie E.		F	Daughter	S	Sept.	1893	17	Que.			English	Canadian	Meth.	None	nig			No	No	No																		
		" Lottie		F	Daughter	S	Mar.	1898	13	Ontario			English	Canadian	Meth.	None	nig			No	No	No														8				
		" Waldeine		F	Daughter	S	July	1905	5	Que.			English	Canadian	Meth.	None	nig			No	No	No																		
		" Percival		M	Son	S	Mar.	1906	4	Que.			English	Canadian	Meth.	None	nig			No	No	No																		
		Dale James H.		M	Brother-in-law	M	May	1886	24	Que			English	Canadian	Meth.	Engineer	5-1-08			No	Yes	No	Copper mine	52		60	4.50													
47	53	Hallett Samuel F.		M	Head	M	Apr.	1868	42	England	1886		English	Canadian	Anglican	Home	nig			No	No	No								$1000	27	11.40								
		" Sarah F.		F	Wife	M	July	1871	40	England	1886		English	Canadian	Anglican	None	nig			No	No	No																		
		" Mildred		F	Daughter	M	May	1892	18	Que			English	Canadian	Anglican	None	nig			No	No	No																		
		" Willie Wm		M	Son	S	Feb	1894	16	Que			English	Canadian	Anglican	None	nig			No	No	No																		
		" Ezra		M	Son	S	Mar	1900	11	Que			English	Canadian	Anglican	None	nig			No	No	No														4				
		" Gertrude		F	Daughter	S	June	1898	13	Que			English	Canadian	Anglican	None	nig			No	No	No														4				
		" Mary		F	Daughter	S	Aug.	1902	9	Que			English	Canadian	Anglican	None	nig			No	No	No														3				
		" Margaret		F	Daughter	S	Jan	1904	6	Que			English	Canadian	Anglican	None	nig			No	No	No																		
		" Alic Gordon		M	Son	S	Apr.	1907	4	Que			English	Canadian	Anglican	None	nig			No	No	No																		
		" George Henry		M	Son	S	Sept.	1909	1	Que			English	Canadian	Anglican	None	nig			No	No	No																		
		Beame Ernest		M	Son-in-law	M	Dec	1889	21	England	1910		English	Canadian	Anglican	Labourer	1-00-00			No	Yes	No		52		60	460			$1000	51	$32.80								
		Watts William		M	Boarder	S	Jany	1860	51	England			English	Canadian	Anglican	Labourer	1-9-00			No	Yes	No		52		60	460			$1000	24	$18.00								
		Collins John		M	Boarder	S	Dec	1869	41	England	1904		Irish	Canadian	R. Cath.	Labourer	1-9-00			No	Yes	No		52		60	460			$1000	24	$18.00								
		Prince Harry		M	Boarder	S	April	1876	34	England	1909		English	Canadian	Anglican	Labourer	1-9-00			No	Yes	No		52		60	460			$1000	24	$18.00								
48	54	Vear James Arthur		M	Head	M	Jan.	1843	67	England			English	Canadian	Method.	Home Captain R. Smc				No	No	No	Copper mine																	
		" Jane		F	Wife	M	Apr.	1843	67	Que.			Irish	Canadian	Method.	None	nig			No	No	No																		
		" Mary Jane		F	Daughter	S	Oct	1884	26	Que			English	Canadian	Methodist	Machinist	6-0-08			No	Yes	No	Copper mine	52		60	540													
		" Johnnie Wm		M	Son	S	Nov.	1888	22	Que			English	Canadian	Methodist	Clerk Sabourin	7			No	Yes	No	General Store	52		54	180													
		" Lily		F	Daughter	S	Oct	1886	24	Que			English	Canadian	Methodist																								
49	55	Bailey Benjamin		M	Head	M	May	1863	48	England	1875		English	Canadian	Meth.	Miner R. Smc				No	No	No																		
		" Elizabeth		F	Wife	M	Sept	1862	48	England	1895		English	Canadian	Meth.	Housekeeper	2-3-08			No	Yes	No		52		70	260													
		" James Robert		M	Son	S	March	1892	19	England	1895		English	Canadian	Meth.	Miner	8-6-08			No	Yes	No		52		60	460													
		" A. Ellen		F	Daughter	S	Feby	1894	17	England	1895		English	Canadian	Meth.	None	nig			No	No	No																		
		" John Owen		M	Son	S	Aug	1896	14	Que			English	Canadian	Meth.	None	nig			No	No	No														8				
		" Mary Eliza		F	Daughter	S	June	1899	11	Que.			English	Canadian	Meth.	None	nig			No	No	No								$800	10	5.70				10				
		" Norman Benj		M	Son	S	Dec	1900	10	Que.			English	Canadian	Meth.	None	nig			No	No	No								$1000	20	20.88				10				
54	56	Daigneault Desiré		M	Head	M	Oct.	1881	30	Que.			French	Canadian	R. Cath.	Miner R.	6-0-08			No	Yes	No		52		60	450													
		" Adelaide		F	Wife	M	March	1890	21	Que.			French	Canadian	R. Cath.	None	nig			No	No	No																		
		" Louis		M	Son	S	Feb.	1908	4	Que.			French	Canadian	R. Cath.	None	nig			No	No	No																		
		" Marion		F	Daughter	S	July	1908	2	Que.			French	Canadian	R. Cath.	None	nig			No	No	No																		
		" Elsie		F	Daughter	S	May	1910	1	Que.			French	Canadian	R. Cath.	None	nig			No	No	No																		
57	57	McGee Rev. Father		M	Head	S	June	1872	38	Que.			Irish	Canadian	R. Cath.	Parish priest	12-2-47			Yes	Yes	No		52			$603.38			$4500	38	$99.74								
		Pelletier Marie Miss		F	Housekeeper	S	Feb.	1873	38	Que.			French	Canadian	R. Cath.	Housekeeper	1-3-08			No	Yes	No		52		40	$240													
		Dubac Evelina		F	Boarder	S	Dec	1873	37	Que.			French	Canadian	R. Cath.	Teacher	9-2-47			No	Yes	No		40		20	$200													

Rec'd. 1.60 1/19.24

PROPERTY OF PUBLIC